

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XXIII. Stück. IX. Jahrgang 1857.

Ausgegeben und versendet am 13. Juli 1857.

Dežélni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XXIII. Dél. IX. Téčaj 1857.

Izdan in razposlan 13. Julija 1857.

Landes - Registerblatt

Kaiserliches

Verordnungsblatt

XIII. Stück IX. Jahrgang 1857

Ausgegeben und vertrieben am 18. Juli 1857

Pregled zapopada:

Stran

A.

- Št. 133. Ukaz c. k. ministerstva za kupčijo, obertnije in očitne stavbe od 14. Maja 1857, s katerem se dopuša, po hišah prodajati podobe svetnikov, na steklu (glaževini) malane, in posnetke ptičev, narejene z naturnim, na papir prilepljenim perjem 317
- „ 134. Razpis c. k. ministerstev dnarstva in kupčijstva od 18. Maja 1857, ki veleva, kakemu colu se imajo podvreči menig (minium, rudeči svinčeni okisanec), in pa cinkove saje 317
- „ 135. Dnarna pogodba od 24. Januarja 1857 318

B.

- Št. 136—137. Zapopad razpisov v št. 98 in 100 derž. zakonika leta 1857 330

Erster Theil.

XIII. Bd. IX. T669 1857

Leban in rasposlan 13. Julija 1857

Inhalts- Uebersicht:

	Seite
A.	
Nr. 133. Verordnung des k. k. Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 14. Mai 1857, über die Gestattung des Hausirhandels mit, auf Glas gemalten, Heiligenbildern und mit Nachbildungen von Vögeln mittelst auf Papier aufgeklebten natürlichen Federn	317
„ 134. Erläss der k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels vom 18. Mai 1857, über die Zollbehandlung von Mennig (Minium, rothes Bleioxyd), dann des sinkischen Ofenbruchs	317
„ 135. Münzvertrag vom 24. Jänner 1857	318
B.	
Nr. 136—137. Inhaltsanzeige der unter den Nummern 98 und 100 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1857 enthaltenen Erlässe	330

133.

**Ukaz ministerstva za kupčijo, obertnije in očitne stavbe od 14.
Maja 1857,**

veljaven za vse kronovine, za ktere je razglašena najvišja pohiševavska postava od 4. Septembra 1852,
s katerim se dopuša po hišah prodajati podobe svetnikov, na steklu (glaževini) malane in posnetke ptičev, narejene z naturnim na papir prilepljenim pérjem.

(Je v derž. zakoniku, XXII. delu, št. 97, izdanim in razposlanim 28. Maja 1857.)

Njegovo cesarsko-kraljevsko apestolsko Veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepom od 20. Aprila 1857 blagovolil poterditi v najpokornišem predlogu nasvetovano odločbo, da v §. 12, lit. o) pohiševavske postave od 4. Septembra 1852*) zapopadena prepoved, prodajati po hišah podobe svetnikov, ne bo veljala za podobe svetnikov, malane na steklu, niti za posnetke ptičev, narejene z naturnim, na papir prilepljenim pérjem; da se torej take reči smejo po hišah na prodaj nositi. Moč te odločbe se prične ta dan, ktereга bo postavno razglašena.

Vitez **Toggenburg** s. r.

134.

Razpis c. k. ministerstev dнарstva in kupčijstva od 18. Maja 1857,

veljaven za kronovine v občni colni zvezi zapopadene,
ki veleva, kakemu colu se imajo podvreči menig (minium. rudeči svinčeni okisanec) in pa cinkove saje.

(Je v derž. zakoniku, XXII. delu, št. 99, izdanim in razposlanim 28. Maja 1857.)

- a) Menig (minium, rudeči svinčeni okisanec) se jemlje iz tarifne številke 37, g), in se deva pod tarifno številko 37, f), št. 3, potem
- b) saje, cinkove (Tutia alexandrina, Cadmia fornacum, Nihilum griseum) se vzemajo izpod tarifne številke 37, g), in se pokladajo pod tarifno številko 38, a); po letem je na vse strani, kamor v kupčii gre, a) menig podveržen vvoznini od 1 fl. 30 kr. od srovega centa, b) cinkove saje pa so cola proste. Cinkova beliha (cinka okisanec) ostane v tarifni številki 37, g.)

Te odločbe zadobe svojo moč v lombardo-beneškem kraljestvu ta dan, ktereга ustanovi Milanska mednarodna komisija colnega društva, v družih kronovinah pa od 16. Junija 1857 naprej.

Baron **Bruck** s. r. Vitez **Toggenburg** s. r.

*) Derž. zakonik od leta 1852, del LXXIV, št. 252.

133.

Verordnung des k. k. Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 14. Mai 1857,

giltig für alle Kronländer, in welchem das Allerhöchste Hausirgesetzes vom 4. September 1852 kundgemacht ist,
über die Gestattung des Hausirhandels mit, auf Glas gemalten, Heiligenbildern und mit Nachbildungen von Vögeln mittelst auf Papier aufgeklebten natürlichen Federn.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXII. Stück, Nr. 97. Ausgegeben und versendet am 28. Mai 1857.)

Seine kaiserlich-königliche Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 20. April 1857 die allerunterthänigst angetragene Bestimmung zu genehmigen geruht, dass das im §. 12, lit. o) des Hausirgesetzes vom 4. September 1852*) enthaltene Verbot des Hausirhandels mit Bildern, auf die, auf Glas gemalten Heiligenbilder sowie auf Nachbildungen von Vögeln mittelst auf Papier aufgeklebten natürlichen Federn nicht in Anwendung gebracht, und daher der Hausirhandel mit solchen Gegenständen zugelassen werde.

Die Wirksamkeit dieser Bestimmung beginnt mit dem Tage der gesetzlichen Kundmachung.

Ritter von **Toggenburg** m. p.

134.

Erlass der k. k. Ministerien der Finanzen und des Handels vom 18. Mai 1857,

giltig für die im allgemeinen Zollverbände begriffenen Kronländer,

über die Zollbehandlung des Mennig (Minium, rothes Bleioxyd), dann des zinkischen Ofenbruchs.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXII. Stück, Nr. 99. Ausgegeben und versendet am 28. Mai 1857.)

a) Mennig (Minium, rothes Bleioxyd) wird aus der Tarifpost 37, g) ausgeschieden, und unter die Tarifpost 37, f), Z. 3, gereiht, dann

b) Ofenbruch, zinkischer (Tutia Alexandrina, Cadmia fornacum, Nihilum griseum), wird aus der Tarifpost 37, g) entfernt, und unter die Tarifpost 38, a) gereiht; wonach in allen Verkehrsrichtungen a) Mennig einem Einfuhrszolle von 1 fl. 30 kr. pr. Centner Sporco unterliegt, und b) Ofenbruch zollfrei ist.

Zinkweiss (Zinkoxyd) bleibt ferner der Tarifpost 37, g) eingereiht.

Vorstehende Bestimmungen haben im lombardisch-venetianischen Königreiche von dem durch die International-Zollvereinscommission in Mailand festzusetzenden Tage, in den übrigen Kronländern aber vom 16. Juni 1857 angefangen in Wirksamkeit zu treten.

Freiherr von **Bruck** m. p. Ritter von **Toggenburg** m. p.

*) Reichs-Gesetz-Blatt vom Jahre 1852, Stück LXXIV, Nr. 252.

Dnarna pogodba od 24. Januarja 1857,

(Je v derž. zak. XXIII. delu, št. 101, izdanim in razposlanim 6. Junija 1857.)

(Njegovo c. k. apostolsko Veličanstvo cesar jo je priterdil 30. Aprila 1857; v priterdbah premenjena na Dunaji 3. in 25. dne Maja 1857).

Ker so se cesarstvo avstriansko in knežija lihtensteinska na eni strani in pa nemške colnozvezne države, zedinjene med sabo po obnem dnarnem dogovoru od 30. Julija 1838 na drugi strani zmevile, da hočejo v namenu, da bi se domenile med sabo zastran dnarstva (dnarnih reči), posebej zavolj tega pogajati se, kakor se v členu 19 kupčijske in colne pogodbe od 19. Februarja 1853 prideržuje, dali so zastran tega svoje pooblastila:

Njegovo Veličanstvo cesar avstrianski:

Svojemu ministerskemu svetniku v dnarstvenem ministerstvu Janezu Antonu Brentano, vitezu avstrianskega cesarskega Leopoldovega reda;

Njegovo veličanstvo kralj pruski:

Svojemu skrivnemu višjemu dnarstvenemu svetniku Karlu Teodoru Seydel-u, vitezu reda rudečega orla IV. razreda;

Njegovo veličanstvo kralj bavarski:

Svojemu višjemu dnarnemu mojstru Francu Ksav. v. Haendl-u, vitezu kraljevskih bavarskih redov za zasluge bavarske krone in svetega Mihela i. t. d.;

Njegovo veličanstvo kralj saksonski:

Svojemu direktorju višje računske kamere in vodju dnarstvenega ministerstva, skrivnemu svetniku Adolfu baronu Weissenbachu, komendniku II. razreda kraljevskega saksonskega reda za zasluge i. t. d.;

Njegovo veličanstvo kralj hanoverski:

Svojemu dnarstvenemu svetniku, dnarnemu mojstru Wilhelmu Brüel-u, soudu četertega razreda kraljevskega goelfskega reda;

Njegovo veličanstvo kralj würtemberški:

Svojemu vladnemu svetniku v ministerstvu notranjih zadev, Adolfu Müller-ju;

Njegova kraljeva visokost veliki vojvoda badenski:

Svojemu skrivnemu referendarju Dr. Vollrath Vogelmann-u, komendniku velikovojvodskega reda cerinskega leva i. t. d.;

Njegova kraljeva visokost knez hesenski:

Svojemu višjemu rudarskemu svetniku Janezu Rudolfu Sigmundu Fulda;

Münzvertrag vom 24. Jänner 1857,

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXIII. Stück, Nr. 101. Ausgegeben und versendet am 6. Juni 1857.)

(Von Seiner k. k. Apostolischen Majestät ratificirt am 30. April 1857; in den Ratificationen ausgewechselt zu Wien am 3. und am 25. Mai 1857.)

Nachdem das Kaiserthum Oesterreich und das Fürstenthum Liechtenstein einerseits und die durch die allgemeine Münzconvention vom 30. Juli 1838 unter sich verbundenen deutschen Zollvereinsstaaten anderseits übereingekommen sind, zum Zwecke der Herbeiführung einer gemeinsamen Verständigung über das Münzwesen die im Artikel 19 des Handels- und Zollvertrages vom 19. Februar 1853 vorbehaltenen besonderen Verhandlungen hierüber zu eröffnen, so haben zu solchem Ende zu Bevollmächtigten ernannt:

Seine Majestät der Kaiser von Oesterreich:

Allerhöchstihren Ministerialrath im Finanzministerium Johann Anton Brentano, Ritter des österreichisch kaiserlichen Leopoldordens;

Seine Majestät der König von Preussen:

Allerhöchstihren geheimen Oberfinanzrath Carl Theodor Seydel, Ritter des rothen Adlerordens IV. Classe;

Seine Majestät der König von Baiern:

Allerhöchstihren Obermünzmeister Franz Xaver von Haindl, Ritter der königlich bayerischen Verdienstorden der bayerischen Krone und vom heiligen Michael u. s. w.;

Seine Majestät der König von Sachsen:

Allerhöchstihren Director der Oberrechnungskammer und Finanzministerial-Director, geheimen Rath Adolph Freiherrn von Weissenbach, Comthur II. Classe des königlich sächsischen Verdienstordens u. s. w.;

Seine Majestät der König von Hannover:

Allerhöchstihren Finanzrath, Münzmeister Wilhelm Brüel, Mitglied der vierten Classe des königlichen Guelphenordens;

Seine Majestät der König von Württemberg:

Allerhöchstihren Regierungsrath im Ministerium des Innern, Adolph Müller;

Seine königliche Hoheit der Grossherzog von Baden:

Allerhöchstihren geheimen Referendar Dr. Vollrath Vogelmann, Commandeur des grossherzoglichen Ordens vom Zähringer Löwen u. s. w.;

Seine königliche Hoheit der Kurfürst von Hessen:

Allerhöchstihren Oberbergrath Johann Rudolph Siegmund Fulda;

Njegova kraljeva visokost veliki vojvoda hesenski:

Svojemu višjemu stavbnemu svetniku Hektorju Rössler-u, vitezu reda Filipa velikodušnega i. t. d.;

Njegova kraljeva visokost veliki vojvoda saksonski:

Svojemu državnemu svetniku Gotfriedu Teodoru Stichling-u, komendniku II. razreda velikovojvodskega saksonskega hišnega reda belega sokola i. t. d.;

Njegova kraljevska visokost veliki vojvoda oldenburški:

kraljevskemu hanoverskemu dnarstvenemu svetniku i. t. d. Wilhelmu Brüel-u;

Njegova visokost vojvoda saksonsko-meininški:

kraljevskemu bavarskemu višjemu dnarnemu mojstru Francu Ksav. v. Haindl-u;

Njegova visokost vojvoda saksonsko-koburški in gotajski:

kraljevskemu saksonskemu skrivnemu svetniku i. t. d. Adolfu baronu Weisenbach-u;

Njegova visokost vojvoda saksonsko-altenburški:

velikovojvodskemu saksonskemu državnemu svetniku Gotfriedu Teodoru Stichlingu-;

Njegova visokost vojvoda braunšvig-ski:

kraljevskemu pruskemu skrivnemu višjemu dnarstvenemu svetniku Karlu Teodoru Seydel-u;

Njegova visokost vojvoda nasavski:

kraljevskemu bavarskemu višjemu dnarnemu mojstru Francu Ksav. v. Haindl-u;

Njegova visokost vojvoda anhaltsko-desavsko-ketenški,

Njuni visokosti vojvoda in vojvodinja sovladarica anhaltsko-bernburška in

Njegova svetlost knez švarcberg-sonderhausenski:

kraljevsko-pruskemu skrivnemu višjemu dnarstvenemu svetniku Karlu Teodoru Seydel-u;

Njegova svetlost knez švarcberg-rudolstadtski:

kraljevsko-bavarskemu višjemu dnarnemu mojstru Francu Ksav. v. Haindl-u;

Njegova svetlost knez vladar lihtensteinski:

cesarsko-avstrianskemu ministerskemu svetniku v ministerstvu notranjih reči, J. U. Dr. Kajetanu žlaht. Mayer-u, vitezu avstrianskega cesarskega Leopoldovega in Franc Jožefovega reda i. t. d.;

Njegova svetlost knez valdeški in pirmontski:

kraljevsko-pruskemu skrivnemu višjemu dnarstvenemu svetniku Karlu Teodoru Seydel-u;

Seine königliche Hoheit der Grossherzog von Hessen:

Allerhöchstihren Oberbaurath Hector Rössler, Ritter des Ordens Philipps des Grossmüthigen u. s. w.;

Seine königliche Hoheit der Grossherzog von Sachsen:

Allerhöchstihren Staatsrath Gottfried Theodor Stichling, Comthur II. Classe des grossherzoglich-sächsischen Hausordens vom weissen Falken u. s. w.;

Seine königliche Hoheit der Grossherzog von Oldenburg;

den königlich hannover'schen Finanzrath u. s. w. Wilhelm Brüel;

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen-Meiningen:

den königlich bairischen Obermünzmeister Franz Xaver von Haindl;

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen-Coburg und Gotha:

den königlich sächsischen geheimen Rath u. s. w. Adolph Freiherrn von Weissenbach;

Seine Hoheit der Herzog von Sachsen-Altenburg:

den grossherzoglich sächsischen Staatsrath Gottfried Theodor Stichling;

Seine Hoheit der Herzog von Braunschweig:

den königlich preussischen geheimen Oberfinanzrath Carl Theodor Seydel;

Seine Hoheit der Herzog von Nassau:

den königlich bairischen Obermünzmeister Franz Xaver von Haindl;

Seine Hoheit der Herzog von Anhalt-Dessau-Köthen,

Ihre Hoheiten der Herzog und die Herzogin-Mitregentin von Anhalt-Bernburg und

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg-Sondershausen:

den königlich preussischen geheimen Oberfinanzrath Carl Theodor Seydel;

Seine Durchlaucht der Fürst von Schwarzburg-Rudolstadt:

den königlich bairischen Obermünzmeister Franz Xaver von Haindl;

Seine Durchlaucht der souveräne Fürst von Liechtenstein:

den kaiserlich österreichischen Ministerialrath im Ministerium des Innern,

J. U. Dr. Cajetan Edlen von Mayer, Ritter der österreichisch-kaiserlichen Leopolds- und Franz-Josephs-Orden u. s. w.;

Seine Durchlaucht der Fürst von Waldeck und Pyrmont:

den königlich preussischen geheimen Oberfinanzrath Carl Theodor Seydel;

Njegova svetlost knez reuski starejše verste:
velikovojskemu saksonskemu državnemu svetniku **Gotfriedu Teodoru Stichling-u**;

Njegova svetlost knez reuski mlajše verste:
kraljevsko-saksonskemu skrivnemu svetniku i. t. d. **Adolfu baronu Weisenbach-u**;

Njegova svetlost knez saumburg-lipski:
kraljevsko-hanoverskemu dnarstvenemu svetniku i. t. d. **Wilhelmu Brüel-u**;

Njegova svetlost knez lipski:
kraljevsko-pruskemu skrivnemu višjemu dnarstvenemu svetniku **Karlu Teodoru Seydel-u**;

Njegova svetlost deželni grof vladar hesenski:
velikovojsko-beneškemu višjemu stavbnemu svetniku **Hektorju Rössler-u**;

Starešinstvo svobodnega frankfurtskega mesta:
starešinu (senatorju) **Francu Alfredu Jakobu Bernus-u** i. t. d.;
kteri pooblastenci so obravnavali in sklenili sledečo dnarno pogodbo:

Člen 1.
Funt, 500 gramov težak, kakoršen se že rabi pri jemanji colov, bodi v pogodnih državah podlaga za kovanje dnarjev in naj se v njih kovnicah vpelje kakor sama in edina dnarna (kovna) teža in v ta namen se mora samostojno razdeliti v tisočine z še manjšimi dalj gredočimi decimalnimi deli.

Člen 2.
Deržec se čisto srebernega dnarja in na podlagi novega funta se bo dnarstvo pogodnih deržav uravnalo tako, da bo v njih, po tem kakor je ali rajtanje po tolarjih in groših, ali po goldinarjih razdeljenih v sto delov (v stotinke) ali pa po goldinarjih in krajcerjih okolišinam primérno ali na novo sprejeto,
ali triset-tolarsko merilo (na mesto dosedanjega 14 tolarkega merila) po 30 tolarjev iz funta čistega srebra,
ali petinštirideset-goldinarsko merilo po 45 goldinarjev iz funta čistega srebra,
ali dvainpetdeset in pol goldinarsko merilo (namesti dosedanjega 24½ fl. merila) po 52½ goldinarjev iz funta čistega srebra.

Člen 3.
Sosebno bo
a) v kraljestvu pruskem razun hohencolernskih dežel, v kraljestvih saksonskem in hanoverskem, v izberni ali volitni knežii hesenski, v velikem vojvodstvu

Seine Durchlaucht der Fürst Reuss älterer Linie:

den grossherzoglich sächsischen Staatsrath Gottfried Theodor Stichling;

Seine Durchlaucht der Fürst Reuss jüngerer Linie:

den königlich sächsischen geheimen Rath u. s. w. Adolph Freiherrn von Weissenbach;

Seine Durchlaucht der Fürst von Schaumburg-Lippe:

den königlich hannover'schen Finanzrath u. s. w. Wilhelm Brüel;

Seine Durchlaucht der Fürst zur Lippe:

den königlich preussischen geheimen Oberfinanzrath Carl Theodor Seydel;

Seine Durchlaucht der souveräne Landgraf von Hessen:

den grossherzoglich hessischen Oberbaurath Hector Rössler;

Der Senat der freien Stadt Frankfurt:

den Senator Franz Alfred Jacob Bernus u. s. w.;

von welchen Bevollmächtigten nachstehender Münzvertrag verhandelt und geschlossen worden ist:

Artikel 1.

Das Pfund, in der Schwere von 500 Grammen, wie solches bereits bei der Erhebung der Zölle zur Anwendung kommt, soll in den vertragenden Staaten der Ausmünzung zur Grundlage dienen und auf deren Münzstätten als ausschliessliches Münzgewicht eingeführt werden, auch zu diesem Zwecke eine selbständige Eintheilung in Tausendtheile mit weiterer decimaler Abstufung erhalten.

Artikel 2.

Mit Festhaltung der reinen Silberwährung und auf der Grundlage des neuen Pfundes soll die Münzverfassung der vertragenden Staaten in der Art geordnet werden, dass je nachdem in denselben die Thaler- und Groschen- oder die Guldenrechnung mit Hundertheilung oder die Gulden- und Kreuzerrechnung den Verhältnissen entsprechend ist oder eingeführt wird,

entweder der Dreissig-Thaler-Fuss (an Stelle des bisherigen 14 Thlr.-Fusses) zu 30 Thalern aus dem Pfunde feinen Silbers,

oder der Fünfundvierzig-Gulden-Fuss zu 45 Gulden aus dem Pfunde feinen Silbers,

oder der Zweiundfünfzig-und-einhalb-Gulden-Fuss (an Stelle des bisherigen 24½ fl.-Fusses) zu 52½ Gulden aus dem Pfunde feinen Silbers

als Landesmünzfuss zu gelten hat.

Artikel 3.

Insbesondere soll

a) im Königreiche Preussen mit Ausschluss der Hohenzollern'schen Lande, in den Königreichen Sachsen und Hannover, im Kurfürstenthume Hessen,

saksonskem, v vojvodstvih saksonsko-altenburškem, saksonsko-gotajskem, braunšvigskem, oldenburškem s birkenfeldskim, anhaltsko-desavsko-ketenskem in anhaltsko-hermburškem, v knežii švarcburgsko-sondershauzenski in nižji grajščini knežije švarcburg-rudolstadske, v knežijah valdeški in pirmontski, reuski starejše in novejše verste, šaumburg-lipski in lipski:

trideset-tolarsko merilo;

b) v cesarstvu avstrijskem in knežii lichtensteinski:

petinštirideset-goldinarsko merilo;

c) v kraljestvih bavarskem in virtemberškem, v velikih vojvodstvih badenskem in hesenskem, v vojvodstvu saksonsko-meiniškem, v knežii saksonsko-koburski, v hohencolernskih deželah pruskega, v vojvodstvu nasavskem, v gornji grajščini knežije švarcburg-rudolstadske, v deželni grofii hesensko-homburski in v svobodnem frankfurtskem mestu:

dvainpetdeset in pol-goldinarsko merilo

za dnarno merilo in kakor podlaga postavnega deželnega dnarja veljalo in oziroma vpeljano.

Torej se bodo pod dnarjem:

„tolarskim“: razumevali dnarji trideset-toljarskega merila oziroma 14 toljarskega merila,

pod avstrijskim dnarjem dnarji 45 goldinarskega merila, in pod južnonemškim dnarjem dnarji $52\frac{1}{2}$ gold. merila, oziroma $24\frac{1}{2}$ gold. merila.

Člen 4.

Dnarji 30 tolarskega in $52\frac{1}{2}$ gold. merila bodo popolnoma enako veljavo imeli kakor dnarji enacega imena, kovani po dosedanjem 14 tolarskem in $24\frac{1}{2}$ goldinarskem merilu, tako da se ne sme pri nobenih plačilih in dolžnostih, če ni sklenjen poseben dogovor, omenjen na konci 8. člena, delati nikak razloček med starimi dnarji 14 tolj. in $24\frac{1}{2}$ gold. merila in pa novimi dnarji 30 tol. in $52\frac{1}{2}$ gold. merila.

Člen 5.

Vsaka pogodnih držav bo delala samo take dnarje, ki se ravnajo po računu, primernem dogovorjenemu dnarskemu merilu (člen 2 in 3).

Izjemno je Avstrii prihranjena pravica, tudi za naprej kovati kakor kupčijski dnar tako imenovane „levantinske tolarje“ s podobo cesarice Marije Terezije in z letnim številom 1780 v teži in z jedrom, kakor ste takrat bile.

im Grossherzogthume Sachsen, in den Herzogthümern Sachsen-Altenburg, Sachsen-Gotha, Braunschweig, Oldenburg mit Birkenfeld, Anhalt-Dessau-Köthen und Anhalt-Bernburg, in dem Fürstenthume Schwarzburg-Sondershausen und der Unterherrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt, in den Fürstenthümern Waldeck und Pyrmont, Reuss ältere Linie und Reuss jüngere Linie, Schaumburg-Lippe und Lippe:
 der Dreissig-Thaler-Fuss;

b) im Kaiserthume Oesterreich sowie im Fürstenthume Liechtenstein:
 der Fünfundvierzig-Gulden-Fuss;

c) in den Königreichen Baiern und Württemberg, in den Grossherzogthümern Baden und Hessen, im Herzogthume Sachsen-Meiningen, im Fürstenthume Sachsen-Coburg, in den Hohenzollern'schen Landen Preussens, im Herzogthume Nassau, in der Oberherrschaft des Fürstenthums Schwarzburg-Rudolstadt, in der Landgrafschaft Hessen-Homburg und in der freien Stadt Frankfurt:

der Zweiundfünfzig-und-einhalb-Gulden-Fuss

als Landesmünzfuss und Grundlage der gesetzlichen Landeswährung daselbst angesehen und bezüglich eingeführt werden.

Demgemäss sollen unter Münzen:

der „Thaler-Währung“: die des 30 Thlr.-Fusses bez. des 14 Thlr.-Fusses,
 „österreichischer Währung“: die des 45 fl.-Fusses,
 „süddeutscher Währung“: die des 52 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses bez. des 24 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses
 verstanden werden.

Artikel 4.

Die Münzstücke des 30 Thlr.- und 52 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses sollen völlig gleiche Geltung mit den im bisherigen bez. 14 Thlr.- und 24 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses ausgeprägten gleichnamigen Münzen haben, dergestalt, dass bei allen Zahlungen und Verbindlichkeiten, soferne nicht die am Schlusse des Artikel 8 vorgesehene besondere Verabredung getroffen ist, ein Unterschied zwischen den alten Münzen des 14 Thlr.- und 24 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses und den neuen Münzen des 30 Thlr.- und 52 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses nicht gemacht werden darf.

Artikel 5.

Ein jeder der vertragenden Staaten wird seine Ausmünzungen auf solche Stücke beschränken, welche der dem vereinbarten Münzfusse (Artikel 2 und 3) entsprechenden Rechnungsweise gemäss sind.

Ausnahmsweise bleibt es Oesterreich vorbehalten, noch ferner sogenannte „Levantiner-Thaler“ mit dem Bildnisse der Kaiserin Maria Theresia und mit der Jahrzahl 1780 im damaligen Schrot und Korn als Handelsmünze auszuprägen.

Ustanovljeno je, da se poglavitni dnarji ne bodo smeli po deželnem dnarnem merilu deliti v manjše kose, kakor:

- pri 30 tol. merilu v $\frac{1}{6}$ tolarja,
- pri 45 gold. merilu v $\frac{1}{4}$ goldinarja,
- pri 52 $\frac{1}{2}$ gold. merilu v $\frac{1}{4}$ gold.

Vlade pogodnice se zavezujejo, da bodo samo toliko tacih drobnejših ali manjših duarjev delati dajale, kolikor bo prav potreba.

Člen 6.

Vse pogodne vlade se zavezujejo, da se bodo pri kovanji debelega srebernega dnarja, bodi poglevitnega dnarja, bodi njegovih delov, t. j. drobnejšega dnarja, na tanko držale svojega deželnega dnarnega merila (člen 3) in da bodo kar je mogoče skerbele za to, da bodo tudi posamni dnarji ali penezi po vsem popolnega jedra in popolne teže. Sosebno se zedinjajo med sabo v tem vodilu ali pravilu, da se ne bo pod izgovorom tako imenovanega pomočka ali remedija zastran jedra ali teže dnarjev nič kratilo, da se bo torej razloček med jedrom in težo kacega dnarja in med jedrom in težo, kakoršni bi biti imele, samo toliko smel odpustiti ali spregledati, kolikor se brezozirna ali absolutna natančnost sploh doseči ne more.

Člen 7.

Zapopad jedra ali čistote se izrekuje (izražuje) v tisočinah.

Pri odločevanju, koliko jedra imajo sreberni dnarji, se mora povsod rabiti mokra poskušnja ali proba.

Člen 8.

Da se kupčija med eno in drugo pogodnih držav posreduje in olajša, se bosta dva, v členu 2 omenjenim dnarnim merilom primerna poglavitna sreberna duarja z imenom „zvezni tolar“ kovata, namreč:

1. zvezni tolar po $\frac{1}{30}$ funta čistega srebra, ki bo veljal 1 tolar v tolar-skem dnarji, 1 $\frac{1}{2}$ gold. v avstrianskem dnarji in 1 $\frac{3}{4}$ gold. v južnonemškem dnarji;
2. dvojni zvezni tolar po $\frac{1}{15}$ funta čistega srebra, ki bo veljal 2 tolarja v toljarskem dnarji, 3 gold. v avstrianskem dnarji in 3 $\frac{1}{2}$ gold. južnonemškem dnarji.

Ti zvezni dnarji bodo po povedani vrednosti veljali brez vse utesnjave, kakor lastni deželni dnarji po vsem okoliši pogodnih držav, pri vseh državnih, občinskih, ustanovskih in družih očitnih dnarnicah (kasah), kakor tudi pri prehodu med ljudmi, zlasti tudi pri menjicnih plačilih. Razun tega ne bo tudi takrat nihče mogel braniti se, da bi jih ne vzeli v polni vrednosti za plačilo, če je tudi bilo obljubljeno, da se bo plačilo opravilo v odločeni versti ali sorti lastnih deželnih dnarjev. Ravno tako bo v pogodnih državah vsakdo smel izrečno s to močjo zvezne duarje za

Als zulässige kleinste in dem Landesmünzfusse auszuprägende Theilstücke der Hauptmünzen werden anerkannt:

das $\frac{1}{6}$ Thlr.-Stück im 30 Thlr.-Fusse,

das $\frac{1}{4}$ fl.-Stück im 45 fl.-Fusse,

das $\frac{1}{4}$ fl.-Stück im $52\frac{1}{2}$ fl.-Fusse.

Die vertragenden Regierungen verpflichten sich, die Ausmünzung in Theilstücken auf das nothwendige Bedürfniss zu beschränken.

Artikel 6.

Sämmtliche vertragende Regierungen verpflichten sich, bei der Ausmünzung von grober Silbermünze, folglich von Hauptmünzen sowohl als deren Theilstücken — Courantmünzen — ihren Landesmünzfuss (Artikel 3) genau innehalten und die möglichste Sorgfalt darauf verwenden zu lassen, dass auch die einzelnen Stücke durchaus vollhaltig und vollwichtig ausgemünzt werden. Sie vereinigen sich insbesondere gegenseitig zu dem Grundsatz, dass unter dem Vorwande eines sogenannten Remediums an dem Gehalte oder dem Gewichte der Münzen nichts gekürzt, vielmehr eine Abweichung von dem den letzteren zukommenden Gehalte oder Gewichte nur in soweit nachgesehen werden dürfe, als eine absolute Genauigkeit nicht eingehalten werden kann.

Artikel 7.

Der Feingehalt wird in Tausendtheilen ausgedrückt.

Bei der Bestimmung des Feingehalts der Silbermünzen soll überall die Probe auf nassem Wege angewendet werden.

Artikel 8.

Zur Vermittlung und Erleichterung des gegenseitigen Verkehrs unter den vertragenden Staaten sollen zwei, den im Artikel 2 gedachten Münzfüssen entsprechende Hauptsilbermünzen unter der Benennung Vereinsthaler ausgeprägt werden, nämlich:

1. das Ein-Vereinsthaler-Stück zu $\frac{1}{20}$ des Pfundes feinen Silbers mit dem Werthe von bez. 1 Thlr. in Thaler-Währung, $1\frac{1}{2}$ fl. österreichischer Währung und $1\frac{3}{4}$ fl. süddeutscher Währung;

2. das Zwei-Vereinsthaler-Stück zu $\frac{1}{15}$ des Pfundes feinen Silbers mit dem Werthe von bez. 2 Thlr. in Thaler-Währung, 3 fl. österreichischer Währung und $3\frac{1}{2}$ fl. süddeutscher Währung.

Diesen Vereinsmünzen wird zu dem angegebenen Werthe im ganzen Umfange der vertragenden Staaten, bei allen Staats-, Gemeinde-, Stiftungs- und anderen öffentlichen Cassen, sowie im Privatverkehre, namentlich auch bei Wechselzahlungen, unbeschränkte Gültigkeit, gleich den eigenen Landesmünzen, beigelegt. Ausserdem soll auch in dem Falle Niemand deren Annahme zu dem vollen Werthe in Zahlung verweigern können, wenn die Zusage der Zahlungsverpflichtung auf eine bestimmte Münzsorte der eigenen Landeswährung lautet. Nicht minder

plačilo obljubiti ali pa izgovoriti si, da se bo v tem primerljeji moralo samo z zveznimi dnarji plačati.

Člen 9.

Dvotolarji (ozir. $3\frac{1}{2}$ gold.), ki so jih države po občnem dnarnem dogovoru od 30. Julija 1838 zedinjene dolej nakovale kakor zvezni dnar, so zveznim dnarjem (člen 8) na vsako stran enaki.

Tolarji, kovani po občnem dnarnem dogovoru od 30. Julija 1838, kakor tudi tolarji pred letom 1839 v dosedanjem 14 tolarskem merilu kovani bodo v vseh pogodnih državah brez vse utesnjave veljali kakor lastni deželni dnarji.

Člen 10.

Primesna razmera zveznih dnarjev je ustanovljena na 900 tisočin (tisočih delov) srebra in 100 tisočin kupra (medi.) Torej bode $13\frac{1}{2}$ dvojnih ali pa 27 enojnih zveznih tolarjev vagalo funt. Deržeč se vodila v 6. členu priznanega ne sme razloček v jedru ali čistoti glede na več ali na manj znesti čez 3 tisočine, v teži pa pri posamnem enojnem zveznem tolarji ne čez 4 tisočine svoje teže in pri posamnem dvojnem zveznem tolarji ne čez 3 tisočine svoje teže.

Poprečnik je ustanovljen za enojni zvezni tolar na 33 millimetrov, za dvojni zvezni tolar pa na 41 millimetrov; oba bosta okrogla, z gladkim krajem, ki bo imel vrezano pisanje ali pa kako lepoticje.

Lice teh tolarjev bo kazalo podobo deželnega vladarja, pri svobodnem frankfurtskem mestu pa njegovo znamenje.

V naličji ali zadnji strani mora biti v opisu okoli deželnega gerba povedano, kateri del funta čistega srebra je v dnarji in pa izrečno ime: enojni zvezni tolar, ali dvojni zvezni tolar, ravno tako tudi letno število. S tem letnim številom se mora vselej tisto leto naznaniti, v katerem je dnar v resnici bil narejen.

Člen 11.

Koliko dvojnih zveznih tolarjev je treba narediti, to je prepušeno sprevidu vsake posamne države.

Nasproti pa mora enojnih zveznih tolarjev

1. v času od 1857 do 31. Decembra 1862 vsaka izmed pogodnih držav narediti najmanj 24 na vsacih 100 duš njenega ljudstva;

2. v sledečih letih od 1. Januarja 1863 naprej od štirih do štirih let pa najmanj 16 na vsacih 100 duš njenega ljudstva.

soll es in den vertragenden Staaten Jedermann gestattet sein, Vereinsmünzen ausdrücklich und mit der Wirkung in Zahlung zu versprechen oder sich zu bedingen, dass in diesem Falle letztere lediglich in Vereinsmünzen zu leisten ist.

Artikel 9.

Die von den durch die allgemeine Münzconvention vom 30. Juli 1838 verbundenen Staaten bisher in der Eigenschaft einer Vereinsmünze ausgeprägten Zweithaler- (bez. $3\frac{1}{2}$ fl.-) Stücke werden den Vereinsmünzstücken (Artikel 8) in jeder Beziehung gleichgestellt.

Den der allgemeinen Münzconvention vom 30. Juli 1838 gemäss, sowie den vor dem Jahre 1839 im bisherigen 14 Thlr.-Fusse ausgeprägten Thalerstücken wird in allen vertragenden Staaten die unbeschränkte Gültigkeit gleich den eigenen Landesmünzen zugestanden.

Artikel 10.

Das Mischungsverhältniss der Vereinsmünzen wird auf 900 Tausendtheile Silber und 100 Tausendtheile Kupfer festgesetzt. Es werden demnach $13\frac{1}{2}$ doppelte oder 27 einfache Vereinsthaler ein Pfund wiegen. Die Abweichung im Mehr oder Weniger darf, unter Festhaltung des im Artikel 6 anerkannten Grundsatzes, im Feingehalt nicht mehr als 3 Tausendtheile, im Gewicht aber bei dem einzelnen Ein-Vereinsthaler-Stück nicht mehr als 4 Tausendtheile seines Gewichtes und bei dem einzelnen Zwei-Vereinsthaler-Stück nicht mehr als 3 Tausendtheile seines Gewichtes betragen.

Der Durchmesser wird für das Ein-Vereinsthaler-Stück auf 33 Millimeter, für das Zwei-Vereinsthaler-Stück auf 41 Millimeter festgesetzt; beide werden im Ringe und mit einem glatten, mit vertiefter Schrift oder Verzierung versehenen Rande geprägt werden.

In den Avers derselben ist das Bildniss des Landesherrn und bei der freien Stadt Frankfurt das Symbol derselben aufzunehmen.

Der Revers muss in der Umschrift um das Landeswappen die Angabe des Theilverhältnisses zum Pfunde feinen Silbers und die ausdrückliche Bezeichnung als Ein-Vereinsthaler bez. als Zwei-Vereinsthaler, ingleichen die Jahrzahl enthalten. Durch letztere ist stets das Jahr der wirklichen Ausmünzung zu bezeichnen.

Artikel 11.

Die höhe der in Zwei-Vereinsthaler-Stücken auszuführenden Ausmünzungen bleibt dem Ermessen jedes einzelnen Staates überlassen.

Dagegen sollen an Ein-Vereinsthaler-Stücken

1. in der Zeit von 1857 bis zum 31. December 1862 von jedem der vertragenden Staaten mindestens 24 Stücke auf je 100 Seelen seiner Bevölkerung;
2. in den folgenden Jahren vom 1. Januar 1863 an, innerhalb jedesmaliger vier Jahre, von jedem der vertragenden Staate mindestens 16 Stücke auf je 100 Seelen seiner Bevölkerung ausgeprägt werden.

Člen 12.

Pogodne vlade bodo nove zvezne dnarje vzajemno od časa do časa glede na njih jedro in težo preskusiti dale, in če bi se pri tem kaj očitati moglo, si bodo to ena drugi na znanje dale.

Če bi se primerilo, kar se ne pričakuje, da bi se dnarji ene ali druge pogodnih držav v jedru ali v teži ne našli primerni pogodbenim odločbam, prevzema zadevna vlada dolžnost, ali precizno ali po razsodbi izvoljenih razsodnikov nazaj vzeti vse svoje zvezne dnarje tistega leta, v katerem so se dnarji napak kovali.

Člen 13.

Vse pogodne države se zavezujejo, da ne bodo svojih lastnih debelih srebernih dnarjev nikoli kovali v manjši vrednosti od tiste, koja jim je prepisana, da jih tudi ne bodo drugači vzeli iz prehoda ali obtoka med ljudmi, kakor po tem, ko se postavi doba za njih pokup naj manj na štiri tedne in vsaj tri mesce pred njenim iztekom očitno naznani.

Ravno tako prevzema slednja država to dolžnost, da bo omenjene dnarje, tudi zvezne dnarje, kar jih je ona dala kovati, če bi po dolgem teku med ljudmi se izlizali in zgubili precej od tiste notranje vrednosti, ktero so morali izpervega imeti, sčasoma za stopljenje izmed ljudstva pobrala in take izlizane in odergnjene peneze tudi takrat, če se kov že komej pozna, vzela pri vseh dnarnicah vselej popolnoma v tisti vrednosti, v kateri jo je ona po svoji odločbi bila med ljudi dala.

Člen 14.

Prideržana je pravica, za plačila v mali kupčiji in za izravnanje manjši dнар po ložjem merilu, kakor je deželno dnarno merilo (člen 2 in 3), po povedni vrednosti deželnemu merilu primérni, kakor drobiž v srebru in kupru (medi) kovati.

Na kovu ali vtisu tega dнарja mora biti vselej povedano, da je „drobni dнар“ in tak sreberni drobni dнар ne sme biti večji od polovice najmanjšega debelega srebernega dнарja (tekočega dнарja), kupreni drobiž pa ne večji od 6 in 5 fenikov, ali od 4 stotink (centezev) in 2 krajcerjev; tudi na kuprenih dнарjih ni naznanjena njih povedna vrednost po delitni razmeri do kake višje dнарne stopnje, temoč po edinki ali po množini ali po delitnem znesku tistih imen, ki obstoje za najmanjši dнар, kakor so feniki, krajcerji i. t. d.

Artikel 12.

Die vertragenden Regierungen werden die neu ausgegebenen Vereinsmünzen gegenseitig von Zeit zu Zeit in Bezug auf ihren Feingehalt und auf ihr Gewicht prüfen lassen, und von den Ausstellungen, die sich dabei etwa ergeben, einander Mittheilung machen.

Für den unerwarteten Fall, dass die Ausmünzung der einen oder der andern der beteiligten Regierungen im Feingehalte oder im Gewichte den vertragsmässigen Bestimmungen nicht entsprechend befunden würde, übernimmt dieselbe die Verbindlichkeit, entweder sofort oder nach vorangegangener schiedsrichterlicher Entscheidung sämmtliche von ihr geprägte Vereinsmünzen desjenigen Jahrganges, welchem die fehlerhafte Ausmünzung angehört, wieder einzuziehen.

Artikel 13.

Sämmtliche vertragende Staaten verpflichten sich, ihre eigenen groben Silbermünzen niemals gegen den ihnen beigelegten Werth herabzusetzen, auch eine Aussercursssetzung derselben anders nicht eintreten zu lassen, als nachdem eine Einlösungsfrist von mindestens vier Wochen festgesetzt und wenigstens drei Monate vor ihrem Ablaufe öffentlich bekannt gemacht worden ist.

Nicht minder macht jeder Staat sich verbindlich, die gedachten Münzen, einschliesslich der von ihm ausgeprägten Vereinsmünzen, wenn dieselben in Folge längerer Circulation und Abnutzung eine erhebliche Verminderung des ihnen ursprünglich zukommenden Metallwerthes erlitten haben, allmähig zum Einschmelzen einzuziehen und dergleichen abgenutzte Stücke auch dann, wenn das Gepräge undeutlich geworden, stets für voll zu demjenigen Werthe, zu welchem sie nach der von ihm getroffenen Bestimmung in Umlauf gesetzt sind, bei allen seinen Cassen anzunehmen.

Artikel 14.

Es bleibt vorbehalten, zu Zahlungen im kleinen Verkehre und zur Ausgleichung kleinere Münze nach einem leichtern Münzfuss als dem Landesmünzfuss (Artikel 2 und 3) in einem dem letztern entsprechenden Nennwerth als Scheidemünze sowohl in Silber als in Kupfer auszuprägen.

Dieselbe hat auf dem Gepräge stets die ausdrückliche Bezeichnung als „Scheidemünze“ zu enthalten und darf sich beim Silber nicht über Stücke von der Hälfte des kleinsten Courant-Theilstückes, beim Kupfer hingegen nicht über bez. 6 und 5 Pfennig- (Pfennig-), sowie über bez. 4 Hunderttheil- und 2 Kreuzer-Stücke erheben; es ist auch auf der Kupfermünze der Nennwerth nicht nach dem Theilverhältnisse zu einer höhern Münzstufe, sondern nach der Ein- oder Mehrheit oder dem Theilbetrage der für die kleinsten Münzgrössen bestehenden Werthbenennungen als Pfennirge (Pfennige), Kreuzer u. s. w. auszudrücken.

Sreberni drobni dnar se v prihodnje v nobeni pogodnih držav ne sme kovati po ložjem dnarnem merilu kakor $34\frac{1}{2}$ tolarjev v tolarskem dnarji, po $51\frac{3}{4}$ gold. v avstrianskem dnarji ali po $60\frac{3}{8}$ gold. južnonemškega dnarja.

Pri delanji kuprenega drobiža se ne sme nikoli prestopiti razmera povedne vrednosti od 112 tol. v tolarskem dnarji, 168 gold. v avstrianskem dnarji in 196 gold. v južnonemškem dnarji za 1 colni cent. kupra.

Ob enem se zavezujejo vse pogodne države, da ne bodo med ljudi dajale več srebernega in kuprenega drobnega dnarja, kakor kolikor je potreba v lastni deželi za plačila pri mali kupčiji in za ravnanje. Tudi bodo drobiž, kar ga je sedaj med ljudmi, če bi že presegel potrebo, znižale do une mere.

Nihče se v deželah pogodnih držav ne sme siliti, da bi plačilo, ki dosega vrednost najmanjšega debelega dnarja (člen 5), v drobnem dnarji vzela.

Člen 15.

Vsaka pogodna država vzema na se dolžnost:

- a) da ne bo svojega srebernega in kuprenega drobnega dnarja nikoli znižala pod vrednost, ktera mu je pripisana, in da ga bo samo takrat nazaj vzela iz prehoda ali obtoka med ljudmi, če se postavi doba za njega pokup najmanj na štiri tedne in če se je ta doba vsaj tri mesce pred iztekom očitno razglasila;
- b) da ga bo, če bi se po dolgem teku izlizal in odgernil, da bi več kova ali vtisa ne bilo razločiti, po tisti vrednosti, po kateri ga je bila ona vsled svoje odločbe med ljudi dala, sčasoma za stopljenje nazaj vzela;
- c) tudi da bo po ravno tisti vrednosti svoj drobni dnar vsake verste v dnarnicah, ki se natančneje naznanijo, komurkoli, če bi želel, zamenjevala za debeli dnar, ki v njenih deželah teče.

To da za zamenjo odločeni znesek pri srebernem drobnem dnarji ne sme biti manjši od 20 tolarjev ali 40 goldinarjev, pri kuprenem drobnem dnarji pa ne manjši od 5 tolarjev ali 10 goldinarjev.

Člen 16.

Razmero vrednosti, po kateri se bodo v okolii 45 gold. merila zavolj prehoda na novo deželno merilo dnarji poprejšnega deželnega merila in dosedanji drobni dnarji nazaj vzeli ali pa med ljudmi pustili, bode po besedah člena 19 kupčijske in colne pogodbe od 19. Februarja 1853 odločila zadevna vlada.

Člen 17.

V členih 13 in 15 prevzeta dolžnost, jemati po polni vrednosti debeli sreberni dnar in pa drobni dnar, ne bo veljala za luknjaste dnarje, niti za take dnarje, ki

Es darf die Silber-Scheidemünze künftig in keinem der vertragenden Staaten nach einem leichtern Münzfusse als zu $34\frac{1}{2}$ Thlr. in Thaler-Währung, $51\frac{3}{4}$ fl. österreichischer Währung oder $60\frac{5}{8}$ fl. süddeutscher Währung geprägt werden.

Bei Ausprägung der Kupfer-Scheidemünze ist das Nennwerthverhältniss von 112 Thlr. in Thaler-Währung, 168 fl. österreichischer Währung und 196 fl. süddeutscher Währung für 1 Zollcentner Kupfer niemals zu überschreiten.

Sämmtliche vertragende Staaten verpflichten sich zugleich, nicht mehr Silber- und Kupfer-Scheidemünze in Umlauf zu setzen, als für das Bedürfniss des eigenen Landes zu Zahlungen im kleinen Verkehre und zur Ausgleichung erforderlich ist. Auch werden sie die gegenwärtig in Umlauf befindliche Scheidemünze, soweit dieselbe dieses Bedürfniss etwa bereits übersteigt, auf jenes Mass zurückführen.

Niemand darf in den Landen der vertragenden Staaten genöthigt werden, eine Zahlung, welche den Werth der kleinsten groben Münze erreicht (Artikel 5), in Scheidemünze anzunehmen.

Artikel 15.

Jeder vertragende Staat macht sich verbindlich:

- a) seine eigene Silber- und Kupfer-Scheidemünze niemals gegen den ihr beigelegten Werth herunterzusetzen, auch eine Aussercurssetzung derselben nur dann eintreten zu lassen, wenn eine Einlösungsfrist von mindestens vier Wochen festgesetzt und wenigstens drei Monate vor ihrem Ablaufe öffentlich bekannt gemacht worden ist;
- b) dieselbe, wenn in Folge längerer Circulation und Abnutzung das Gepräge undeutlich geworden ist, nach demjenigen Werthe, zu welchem sie nach der von ihm getroffenen Bestimmung in Umlauf gesetzt ist, allmählig zum Einschmelzen einzuziehen;
- c) auch nach dem nämlichen Werthe seine Scheidemünze aller Art in näher zu bezeichnenden Cassen auf Verlangen gegen grobe in seinen Landen cursfähige Münze umzuwechseln.

Die zum Umtausche bestimmte Summe darf jedoch bei der Silber-Scheidemünze nicht unter bez. 20 Thaler oder 40 Gulden, bei der Kupferscheidemünze nicht unter bez. 5 Thaler oder 10 Gulden betragen.

Artikel 16.

Die Feststellung des Werthverhältnisses, nach welchem in dem Gebiete des 45 fl.-Fusses zum Behufe des Ueberganges zu dem neuen Landesmünzfusse die Münzen des bisherigen Landesmünzfusses und die Scheidemünzen eingelöst oder im Umlaufe gelassen werden sollen, bleibt im Sinne des Artikel 19 des Handels- und Zollvertrages vom 19. Februar 1853 der betreffenden Regierung vorbehalten.

Artikel 17.

Die in den Artikeln 13 und 15 übernommene Verbindlichkeit zur Aufnahme der groben Silbermünzen und der Scheidemünzen bei den Staatscassen nach

so kako drugači in ne po navadni rabi kaj od svoje teže zgubili, ravno tako ne za ponarejene dnarje.

Člen 18.

Za večjo olajšavo vzajemnega občenja in za povzdigo kupčije z zunanjimi deželami bodo pogodne države tudi kovale zvezne kupčijske zlate dnarje, z imenom krona in pol krone, namreč:

1. krono po $\frac{1}{50}$ funta čistega zlata;
2. pol krone po $\frac{1}{100}$ funta čistega zlata.

Druzih zlatih dnarjev pogodne države ne bodo delale. Izjemno si prideržuje Avstria pravico, cekine, kakor doslej, do konca leta 1865 kovati.

Vrednost zveznih zlatih dnarjev v občnem prehodu se ravna edino po razmeri med ponudbo in iskavo, torej se jim ne sme pripisovati lastnost plačila, postavni deželni sreberni dnar namestujočega in nihče ne bo po postavi dolžan, zlati dnar za plačilo jemati.

Člen 19.

Primesna razmera zveznega zlatega dnarja je ustanovljena na 900 tisočin zlata in 100 tisočin kupra. Torej bode 45 kron in 90 pol kron vagalo funt. Deržec se vodila v členu 6 priznanega bo smel razloček, za kolikor bi se več ali manj čistosti ali pa teže, kakor je odločeno, v kakem zlatem dnarji našlo, zastran čistosti ne čez 2 tisočini, zastran teže pa ne čez $2\frac{1}{2}$ tisočini teže pri kroni kakor tudi pri pol krone znašati. Pri odločevanju, koliko je čistega zlata v kakem zlatem dnarji, se bo povsod rabilo dogovorjeno preskušanje ali probanje.

Poprečnik zveznega zlatega dnarja je pri kroni ustanovljen na 24 millimetrov, pri pol krone pa na 20 millimetrov; oboje se dela okroglo in z gladkim krajem, na katerem je vrezano pisanje ali pa kaka lepšava.

Na lici bo podoba deželnega vladarja in pri dnarjih frankfurtskega mesta mestni gerb.

Na zadnji strani ali v naličji mora biti povedano, v kateri razmeri je dnar do funta čistega zlata, tudi mora biti rečeno, da je dnar zvezni dnar, dalje mora biti naznanjeno njegovo ime z vencom hrastovega listja (corona), in pa letno število pristavljeno. Letno število se jemlje vselej od tistega leta, v katerem je dnar zares bil kovan.

Zvezni zlati dnarji, ki imajo pravilno težo od $\frac{1}{45}$ oziroma $\frac{1}{90}$ funta z dopuščenim razločkom v teži od $2\frac{1}{2}$ tisočin (spregledljiva ali dopušena teža), in kateri niso s posilno ali nepostavno poškodbo bili v teži prikrateni, naj pri vseh plačilih veljajo za polnotehtne dnarje.

ihrem vollen Werthe findet auf durchlöchernte oder sonst anders als durch den gewöhnlichen Umlauf am Gewicht verringerte, ingleichen auf verfälschte Münzstücke keine Anwendung.

Artikel 18.

Zur weiteren Erleichterung des gegenseitigen Verkehrs und zur Förderung des Handels mit dem Auslande werden die vertragenden Staaten auch Vereins-Handelsmünzen in Gold, unter der Benennung Krone und Halbe Krone ausprägen lassen, und zwar:

1. die Krone zu $\frac{1}{50}$ des Pfundes feinen Goldes;
2. die Halbe Krone zu $\frac{1}{100}$ des Pfundes feinen Goldes.

Andere Goldmünzen werden die vertragenden Staaten nicht ausprägen lassen. Ausnahmsweise behält sich Oesterreich vor, Ducaten in bisheriger Weise bis zum Schlusse des Jahres 1865 auszuprägen.

Der Silberwerth der Vereinsgoldmünzen im gemeinen Verkehr wird lediglich durch das Verhältniss des Angebotes zur Nachfrage bestimmt, es darf ihnen daher die Eigenschaft eines die landesgesetzliche Silberwährung vertretenden Zahlungsmittels nicht beigelegt und zu ihrer Annahme in dieser Eigenschaft Niemand gesetzlich verpflichtet werden.

Artikel 19.

Das Mischungsverhältniss der Vereinsgoldmünze wird auf 900 Tausendtheile Gold und 100 Tausendtheile Kupfer festgesetzt. Es werden demnach 45 Kronen und 90 Halbe Kronen ein Pfund wiegen. Die Abweichung im Mehr oder Weniger darf, unter Festhaltung des im Artikel 6 anerkannten Grundsatzes, im Feingehalt nicht mehr als 2 Tausendtheile, im Gewicht bei dem einzelnen Stücke der Krone sowohl als auch der Halben Krone, nicht mehr als $2\frac{1}{2}$ Tausendtheile seines Gewichtes betragen. Bei der Bestimmung des Feingehalts der Goldmünzen soll überall das vereinbarte Probirverfahren angewendet werden.

Der Durchmesser der Vereinsgoldmünze wird für die Krone auf 24 Millimeter, für die Halbe Krone auf 20 Millimeter festgesetzt; beide werden im Ringe und mit einem glatten, mit vertiefter Schrift oder Verzierung versehenen Rande geprägt werden.

In den Avers ist das Bildniss des Landesherrn und bei der freien Stadt Frankfurt das Wappen der Stadt aufzunehmen.

Der Revers muss die Angabe des Theilverhältnisses zum Pfunde feinen Goldes und die ausdrückliche Bezeichnung als Vereinsmünze, sowie den Namen der Münze in einem oben offenen Kranze von Eichenlaub (corona) und die Jahrzahl enthalten. Durch letztere ist stets das Jahr der wirklichen Ausmünzung zu bezeichnen.

Vereinsgoldmünzen, welche das Normalgewicht von $\frac{1}{45}$ bez. $\frac{1}{90}$ des Pfundes mit der gestatteten Gewichtsabweichung von $2\frac{1}{2}$ Tausendtheilen haben (Passirgewicht), und nicht durch gewaltsame oder gesetzwidrige Beschädigung am Gewichte verringert sind, sollen bei allen Zahlungen als vollwichtig gelten.

Člen 20.

Odločbe členov 6 in 12 veljajo ravno tako za zvezni zlati dolar. Sicer pa pogodne države ne prevzamejo nikake dolžnosti, da bi tiste zvezne zlate dolarje, ki bi od notranje vrednosti, ki jo morajo iz začetka imeti, po obteku in odergnjenji ali zlizanju i. t. d. kaj zgubili, na svoje (državne) stroške nazaj jemale ali pa po njih izvorni notranji vrednosti pri svojih dnarnicah prejemale.

Zaukazi, ki jih da kaka država zastran obteka teh zlatih dolarjev po svoji deželi, zlasti zastran jemanja tacega dolarja pri državnih dnarnicah, zastran odbitka, kateremu se tak dolar podverže pri plačilih državnim dnarnicam opravljanih glede na manjšo težo in na stroške za predelovanje dolarjev, zastran potegovanja iz obteka, zastran predelovanja i. t. d. bodo v tej državi po vsem veljali tudi za zlate dolarje enacega imena iz družih pogodnih držav.

Zveznih zlatih dolarjev, ki ne dosegajo dopušene teže (člen 19) in ki so jih namesti plačila vzele državne dnarnice in očitne naprave pod državnim obkrijem obstoječe zlasti dolarne in upne naprave, banke i. t. d., državne dnarnice in omejenjene naprave več ne smejo dajati med ljudi; pri jemanji taceh zlatih dolarjev se sme teži, kar je manjka, primeren znesek odbiti, ki se bo pri plačilih državnim dnarnicam opravljanih odločeval za vsako $\frac{1}{10}$ tisočine funta (50 milligramov), ki je manjka od pravilne teže $\frac{1}{35}$ oziroma $\frac{1}{90}$ funta, s prištetjem $\frac{1}{2}$ odstotka dnarničnega kursa za stroške predelovanja.

Člen 21.

Pogodne države bodo čule nad tem, da se podlaga po deželnem dnarnem merilu ustanovljena čistega srebernega dolarja nikakor ne omaja ali prikrajša.

V tej zadevi

- a) je sicer slednji državi na voljo, zvezne zlate dolarje (člen 18) pri svojih dnarnicah po kursu naprej odločenem namesti plačila za srebro dopuštati in to dopušenje razširiti za vse plačila in dnarnice ali pa le za nekatere; ali taka naprejna odločba bode vselej k večjemu za šest mesecev veljala in se mora vselej, preden zadnji mesec izteče, za prihodnjo dobo dnarnični kurs na novo naznaniti. Dnarnični kurs se ne sme odločiti čez tisto vrednost, ki se poda iz srednjega računa uredskih borsnih kursov tistega dolarja v poprejšnjih šestih mesecih. Tudi si slednja vlada priderži pravico, ta kurs, dokler zadevna doba (šestih mesecev) teče, vsaki čas premeniti in po sprevidu nazaj vzeti.

Artikel 20.

Die Bestimmungen der Artikel 6 und 12 finden ebenmässig auf die Vereinsgoldmünze Anwendung. Im Uebrigen werden die vertragenden Staaten keine Verpflichtung übernehmen, diejenigen Vereinsgoldmünzen, welche in Folge der Circulation, Abnutzung u. s. w. eine Verminderung des ihnen ursprünglich zukommenden Metallwerthes erlitten haben, auf öffentliche Kosten einzuziehen oder nach ihrem ursprünglichen Metallwerthe bei ihren Cassen anzunehmen.

Die Anordnungen, welche ein Staat hinsichtlich des Umlaufes dieser Goldmünze innerhalb seines Gebietes, insbesondere hinsichtlich der Annahme bei den Staatscassen, des Werthabzuges, welcher bei Zahlungen an die Staatscassen mit Rücksicht auf das Mindergewicht und auf die Umprägungskosten einzutreten hat, der Einziehung, Umprägung u. s. w. trifft, ebenso wie die in Bezug auf diese Goldmünzen ergehenden münzpolizeilichen Bestimmungen finden daselbst ohne Weiters auch auf die gleichnamigen Goldmünzen der mitvertragenden Staaten Anwendung.

Vereinsgoldmünzen, welche das Passirgewicht (Artikel 19) nicht erreichen und an Zahlungsstatt von den Staatscassen und von den unter Autorität des Staates bestehenden öffentlichen Anstalten, namentlich den Geld- und Credit-Anstalten, Banken u. s. w. angenommen worden sind, dürfen von den Staatscassen und den letztgedachten Anstalten nicht wieder ausgegeben werden; bei Annahme solcher Goldstücke kann ein dem Mindergewichte entsprechender Werthabzug stattfinden, welcher bei Zahlungen an die Staatscassen für jedes an dem Normalgewichte von $\frac{1}{45}$ bez. $\frac{1}{90}$ Pfund fehlende $\frac{1}{10}$ Tausendtheil des Pfundes (50 Milligramen), unter Zuschlag eines Betrages von $\frac{1}{2}$ Procent des Cassencurses für die Kosten der Umprägung zu bestimmen ist.

Artikel 21.

Die vertragenden Staaten werden darüber wachen, dass die im Landesmünz fusse festzuhaltende Grundlage der reinen Silberwährung in keiner Weise erschüttert oder beeinträchtigt werde. In dieser Beziehung bleibt es

a) zwar jedem Staate unbenommen, die Vereinsgoldmünzen (Artikel 18) bei seinen Cassen nach einem im Voraus bestimmten Curse an Zahlungsstatt für Silber zuzulassen und diese Zulassung entweder auf alle Leistungen und Cassen oder nur auf einzelne derselben zu erstrecken; eine solche Vorausbestimmung hat jedoch stets nur auf die Dauer von höchstens sechs Monaten sich zu beschränken und ist bei Ablauf des letzten Monats für die nächste Cassencurs-Periode jedesmal von Neuem vorzunehmen. Der Cassencurs darf nicht über denjenigen Werth bestimmt werden, der sich aus dem Durchschnitte der amtlichen Börsencurse jener Münzsorte in den vorhergegangenen sechs Monaten ergibt. Auch wird jede Regierung sich das Recht vorbehalten, diesen Curs innerhalb der betreffenden Periode jederzeit abzuändern und nach Befinden zurückzuziehen.

- b) Dnarnični kurs se sme odločevati samo za zvezne zlate dnarje in ne tudi za kake druge zlate dnarje ali cekine.
- c) Oznanila, z katerimi se odločuje dnarnični kurs, se morajo, kar je mogoče dalječ razširiti. Te oznanila se morajo, če bi se tudi dnarnični kurs ne mislil premeniti za prihodnjo dobo, vselej izdati, preden ta doba nastopi, in morajo zapopadati:
- aa) po srednjem računu kupčijski kurs na veljavnih borsah v poprejšnih šestih mescih;
 - bb) po tem ustanovljeni dnarnični kurs;
 - cc) za koliko časa bo ta dnarnični kurs veljal;
 - dd) prideržek, ta dnarnični kurs, če bi treba bilo, pred iztekom odločenega časa cc) premeniti, oziroma znižati;
 - ee) izrečenje, da ta dnarnični kurs bo veljal samo za plačila državnim dnarnicam opravljane.
- d) V deželah pogodnih vlad ne bo več dopušeno državnim denarnicam, kakor tudi pod državnim okriljem stoječim napravam, bankam i. t. d. zastrañ plačil, ki so jih po kaki pogodbi one dolžne opraviti, izgovoriti si ta prideržek, da jim bo na voljo opraviti to plačilo ali v srebru ali pa v zlatu in sicer tako, da bi se za zlato že naprej odločila vrednost po srebernem dnarji.

Člen 22.

Nobena pogodnih držav nima pravice, ne sama ne po banki papirnati dнар izdajati s to postavo, da ga mora vsakdo namesti srebernega dнарja vzeti, ako ni tako napravljeno, da more vsakdo v vsakem času papirnati dнар, ktereга ima, če želi zamenjati v polvi vrednosti za sreberni dнар. Kjer bi zastrañ tega še kaj družega veljalo, se mora to najpoznej do 1. Januarja 1859 odpraviti.

Papirnati dнар ali druge znamenja vrednosti, ki imajo kakor dнар iti med ljudmi, izdajane od države same ali pa od družih pod državnim okriljem stoječih naprav, se smejo v prihodnje samo v srebru in v postavno odločenem deželnem dnarji med ljudi dajati.

Člen 23.

Tiste pogodne države, ki so zedinjene po občnem dogovoru od 30. Julija 1838, priznavajo med sabo, da bodo od časa, ko se prične moč te nazoče pogodbe, njene odločbe ob enem stopile na mesto odločb, sklenjenih v rečenem dnarnem dogovoru, in da se ta dogovor po terpežu za nazoče pogodbe ustanovljenem (člen 27) ob enem čisla kakor podaljšan.

- b) Die Bestimmung eines Cassencurses darf fernerhin nur für die Vereins-Goldmünzen und nicht für andere Gattungen gemünzten Goldes erfolgen.
- c) Den Bekanntmachungen, durch welche der Cassencurs bestimmt wird, ist die möglichste Verbreitung zu geben. Dieselben müssen, auch wenn eine Aenderung des Cassencurses für die betreffende nächste Periode nicht beabsichtigt wird, stets vor Eintritt der letztern erlassen werden, und haben zu enthalten:
- aa) die Angabe des durchschnittlichen Handelsurses auf den massgebenden Börsenplätzen während der unmittelbar vorangegangenen sechs Monate;
 - bb) den hiernach bestimmten Cassencurs;
 - cc) die Zeitdauer der Geltung desselben;
 - dd) den Vorbehalt, diesen Cassencurs nöthigenfalls auch vor Ablauf der bestimmten Zeit (cc) zu ändern, bez. herabzusetzen;
 - ee) die Erklärung, dass dieser Cassencurs nur für die an die Staatscassen zu leistenden Zahlungen gilt.
- d) In den Landen der vertragenden Regierungen soll es den Staatscassen, sowie den unter Autorität des Staates bestehenden öffentlichen Anstalten, namentlich den Geld- und Creditanstalten, Banken u. s. w. fernerhin nicht gestattet sein, wegen der von ihnen zu leistenden vertragsmässigen Zahlungen einen alternativen Vorbehalt der Wahl des Zahlungsmittels in Silber oder Gold in der Art sich zu bedingen, dass dabei für letzteres ein im Voraus bestimmtes Werthverhältniss in Silbergeld ausgedrückt wird.

Artikel 22.

Keiner der vertragenden Staaten ist berechtigt, Papiergeld mit Zwangscurs auszugeben oder ausgeben zu lassen, falls nicht Einrichtung getroffen ist, dass solches jederzeit gegen vollwerthige Silbermünzen auf Verlangen der Inhaber umgewechselt werden könne. Die in dieser Beziehung zur Zeit etwa bestehenden Ausnahmen sind längstens bis zum 1. Januar 1859 zur Abstellung zu bringen.

Papiergeld oder sonstige zum Umlaufe als Geld bestimmte Werthzeichen, deren Ausgabe entweder vom Staate selbst oder von anderen unter Autorität desselben bestehenden Anstalten erfolgt, dürfen künftig nur in Silber und in der gesetzlich bestehenden Landeswährung ausgestellt werden.

Artikel 23.

Diejenigen vertragenden Staaten, welche durch die allgemeine Münzconvention vom 30. Juli 1838 verbunden sind, anerkennen unter sich, dass von der Zeit an, wo die Wirksamkeit des gegenwärtigen Vertrages beginnt, die Bestimmungen desselben zugleich an die Stelle der in der gedachten Münzconvention vereinbarten Bestimmungen zu treten haben, und dass letztere durch die für ersteren festgesetzte Dauer (Artikel 27) zugleich mit als verlängert zu betrachten ist.

Tudi bodo med državam dosedanjega 14 tol. merila, kakor tudi med državam dosedanjega 24 $\frac{1}{2}$ gold. merila zastran dнарstvenih reči sklenjeni posebni dogovori, zlasti dnarni dogovor in posebni dogovor zastran drobnega dnarja ddo. v Monakovem 25. Avgusta 1837, posebni protokolarni dogovor ddo. v Draždaneh 30. Julija 1838, in dogovor ddo. v Monakovem 27. Marca 1845, kolikor niso nekatere odločbe v njih premenjene po tej sedaj sklenjeni pogodbi, ali kolikor bi jih zadevne države med sabo ne premenile, še za naprej veljali.

Člen 24.

Pogodne države bodo vse postave in ukaze, kar jih pride na dan za uravnavo dнарstva po tej nazoči pogodbi, kakor tudi dogovore, ki bi se zastran izversbe omenjene pogodbe med nekterimi teh držav sklenili, ena drugi podale (priobčile).

Tudi se zavezujejo, da si bodo po preteku vsacega leta ena drugi podajale kakor tudi očitno razglaševale uredski izkaz vseh dnarjev, kar se jih je v tistem letu naredilo, z naznanilom raznih dnarnih verst ali sort, in da bodo ob enem naznaniti dale v obeh primerih vkupni znesek vrednosti vseh dnarjev vsake verste, kar jih je bilo narejenih od tistega časa, odkar se je sedanje deželno dnarno merilo sprejelo.

Člen 25.

S kupčijsko in colno pogodbo od 19. Februarja 1853 vred sklenjeni, tej pogodbi v prilogi IV pridjani dnarni kartel bode tudi naprej tako veljal, da bo namesti dnarnega kartela v nemško colno in kupčijsko zvezo zedinjenih držav ddo. Karlsruhe 21. Oktobra 1845 tudi med temi državami veljavo zadobil in njegova moč bo terpela ravno tako dolgo, kakor moč sedanje pogodbe.

Člen 26.

Če bi druge nemške države ali pa take nenemške države, ki bi se enemu obeh colnih sistemov pridružile, želele pristopiti nazoči dnarni pogodbi, izrekujejo pogodne vlade, da jih je volja zavolj te želje pogajanje začeti.

Člen 27.

Za sedaj se ustanovljuje, da bo ta pogodba terpela do konca 1878; tudi po tej dobi se bo jemalo, da je od petih do petih let molče podaljšana, če ena ali druga stran svojega odstopa ne izreče ali se zastran tega kaj družega ne dogovori.

Ingleichen sollen die theils zwischen den Staaten des bisherigen 14 Thlr.-Fusses, theils zwischen denen des bisherigen 24 $\frac{1}{2}$ fl.-Fusses über das Münzwesen getroffenen besonderen Vereinbarungen, namentlich die Münzconvention und die besondere Uebereinkunft wegen der Scheidemünze ddo. München den 25. August 1837, die besondere protokollarische Uebereinkunft ddo. Dresden am 30. Juli 1838, und die Convention ddo. München den 27. März 1845, soweit nicht einzelne Bestimmungen darin durch die Vereinbarung des gegenwärtigen Vertrags als abgeändert zu betrachten sind, oder von den betreffenden Staaten unter sich abgeändert werden, noch ferner als in Kraft bestehend angesehen werden.

Artikel 24.

Die vertragenden Staaten werden alle Gesetze und Verordnungen, welche zur Regelung des Münzwesens im Sinne des gegenwärtigen Vertrages ergehen werden, ingleichen die zu deren Ausführung unter einzelnen von ihnen etwa zu Stande kommenden Vereinbarungen sich einander mittheilen.

Nicht minder verpflichten sich dieselben, nach Ablauf jedes Jahres einen amtlichen Nachweis über die im Laufe des letztern stattgefundenen Ausmünzungen aller Art, mit Bezeichnung der verschiedenen Münzsorten, einander mitzutheilen sowie zu veröffentlichen, und in beiden Fällen die Gesamtwertsumme aller seit Annahme des bestehenden Landesmünzfusses ausgeprägten Münzen jeder Sorte mit angeben zu lassen.

Artikel 25.

Das mit dem Handels- und Zollvertrage vom 19. Februar 1853 zugleich abgeschlossene, diesem als Beilage IV angereihte Münzcartel bleibt dergestalt ferner aufrecht erhalten, dass es an Stelle des Münzcartels der zum deutschen Zoll- und Handelsvereine verbundenen Staaten ddo. Carlsruhe den 21. October 1845 auch zwischen den Letzteren unter sich Geltung haben soll, und es wird demselben gleiche Dauer wie dem gegenwärtigen Vertrage beigelegt.

Artikel 26.

Für den Fall, dass andere deutsche Staaten oder solche ausserdeutsche Staaten, welche einem der beiden Zollsysteme sich anschliessen, dem gegenwärtigen Münzvertrage beizutreten wünschen, erklären die vertragenden Regierungen sich bereit, diesem Wunsche durch deshalb einzuleitende Verhandlungen Folge zu geben.

Artikel 27.

Die Dauer des Vertrages wird zunächst bis zum Schlusse des Jahres 1878 festgesetzt; es soll auch alsdann derselbe, in soferne der Rücktritt von der einen oder der andern Seite nicht erklärt oder eine anderweite Vereinbarung darüber nicht getroffen worden ist, stillschweigend von fünf zu fünf Jahren als verlängert angesehen werden.

Ali tak odstop je samo takrat dopušen, kadar je zadevna vlada svoj sklep vsaj dve leti pred iztekom izrečno ustanovljenega ali molče podaljšanega terpeža pogodbe vladam sopogodnicam naznanila, in na to se bode med vsemi zveznimi državami brez odloga začelo nadalje obravnavanje, da se vzrok tega naznanjenega odstopa, in to naznanilo samo po vkupnem dogovoru rešiti more.

Člen 28.

Nazoča pogodba se bo, kakor hitro bo mogoče, priterdila in začne veljati 1. dne Maja 1857.

Tako storjeno na Dunaji 24. Januarja 1857.

(L. S.) Janez Anton Brentano.	(L. S.) Karl Teodor Sey del.
(L. S.) Franc Ksav. Haindl.	(L. S.) Adolf baron Weissenbach.
(L. S.) Wilhelm Brüel.	(L. S.) Adolf Müller.
(L. S.) Dr. Vollrath Vogelmann.	(L. S.) J. Rudolf Sigmund Fulda.
(L. S.) Hektor Rössler.	(L. S.) Gottfried Teodor Stichling.
(L. S.) Dr. Kajetan žlahten Majer.	(L. S.) Franc Alfred Jakop Bernus.

136.

Cesarski patent od 17. Maja 1857,

s katerim se uravnujejo vkupne grutnopošestne zadeve med nekdanjimi grašinami in njih bivšimi podložniki in podaniki v kraljestvu Hervaškem in Slavonskem, razun političnega Čakovskega okraja in v okrajih Iloškem in Rumskem Serbske Vojvodine in Temeškega Banata, in zastran izpeljevanja komasacij.

(Je v derž. zak. XXII. delu, št. 98, izdanim in razposlanim 28. Maja 1857.)

137.

Ukaz c. k. pravosodnega ministerstva od 22. Maja 1857,

s katerim se za Levov ustanovljujejo ure, v katerih se imajo narejati menjični protesti zavolj neplačila.

(Je v derž. zakoniku XXII. delu št. 100, izdanim in razposlanim 28. Maja 1857.)

Es ist aber ein solcher Rücktritt nur dann zulässig, wenn die betreffende Regierung ihren Entschluss mindestens zwei Jahre vor Ablauf der ausdrücklich festgesetzten oder stillschweigend verlängerten Vertragsdauer den mitvertragenden Regierungen bekannt gemacht hat, worauf sodann unter sämtlichen Vereinststaaten unverweilt weitere Verhandlung einzutreten hat, um die Veranlassung der erfolgten Rücktrittserklärung, und somit diese Erklärung selbst im Wege gemeinsamer Verständigung zur Erledigung bringen zu können.

Artikel 28.

Der gegenwärtige Vertrag soll baldmöglichst ratificirt werden und am 1. Mai 1857 in Kraft treten.

So geschehen Wien, am 24. Januar 1857.

(L. S.) Johann Anton Brentano. (L. S.) Carl Theodor Seydel.

(L. S.) Franz Xaver von Haindl. (L. S.) Adolph Freih. v. Weissenbach.

(L. S.) Wilhelm Brüel. (L. S.) Adolph Müller.

(L. S.) Dr. Vollrath Vogelmann. (L. S.) J. Rudolph Siegmund Fulda.

(L. S.) Hector Rössler. (L. S.) Gottfried Theodor Stichling.

(L. S.) Dr. Cajetan Edler v. Mayer. (L. S.) Franz Alfred Jacob Bernus.

136.

Kaiserliches Patent vom 17. Mai 1857,

zur Regelung der, zwischen den ehemaligen Grundherrschaften und ihren gewesenen Unterthanen und Grundholden in dem Königreiche Croatien und Slawonien, mit Ausnahme des politischen Bezirkes Csakathurn, dann in den, zum Verwaltungsgebiete der serbischen Wojwodschafft und des Temeser Banates, gehörigen Bezirken Illok und Ruma bestehenden gemeinschaftlichen Grundbesitzverhältnisse und Behufs der Durchführung der Commassationen.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXII. Stück, Nr. 98. Ausgegeben und versendet am 28. Mai 1857.)

137.

Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 22. Mai 1857,

wodurch für Lemberg die Stunden zur Aufnahme der Wechselproteste Mangels Zahlung festgesetzt werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XXII. Stück, Nr. 100. Ausgegeben und versendet am 28. Mai 1857.)

Es ist aber ein solcher Rücksicht nur dann zulässig, wenn die betreffende Regierung ihren Entschluss mindestens zwei Jahre vor Ablauf der ausserordentlich festgesetzten oder allerschleunigsten vorläufigen Festsetzung der in der betreffenden Regierung bekannt gemacht hat, worauf sodann unter zumeistlichen Verordnungen unterbreitet werden soll. In der Verhandlung, einzusetzen hat, um die Veranlassung der erfolgten Rücksichtklärung, und somit diese Erklärung selbst im Wege gemeinsamer Verständigung zur Erledigung bringen zu können.

Der gegenseitige Vertrag soll baldmöglichst ratifizirt werden und am 1. Juni 1857 in Kraft treten.

- (L. S.) Dr. Cajetan Köhler v. Mayer. (L. S.) Franz Alfred Jacob Bernas.
- (L. S.) Dr. Victor Köstler.
- (L. S.) Dr. Volpert Vogelmann. (L. S.) J. Rudolph Siegmund Fink.
- (L. S.) Wladimir Brühl. (L. S.) Adolph Müller.
- (L. S.) Franz Xaver von Haindl. (L. S.) Adolph Freih. v. W. Eisenbach.
- (L. S.) Johann Anton Birenano. (L. S.) Carl Theodor Seydel.
- (L. S.) Dr. Anton Birenano. (L. S.) Anton Birenano.

Verordnungen

Kaiserliches Patent vom 17. Mai 1857.

zur Regelung der, zwischen den ehedemigen Grundbesitzern und ihren gemeinsamen Erben und Grundholden in dem Königlich-Croatien und Slavonien, mit Ausnahme des polnischen Bezirkes Cakabina, dann in den zum Verwaltungsgebiete der serbischen Wojwodschaf, und des Temeser Banates, gehörigen Bezirken Illok und Humn bestehenden gemeinschaftlichen Grundbesitzverhältnisse und Behufs der Durchführung der Commassationen.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XVII. Stück, Nr. 92. Ausgegeben und verordnet am 28. Mai 1857.)

137

Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 22. Mai 1857.

wodurch für Lemberg die Stunden zur Aufnahme der Wechselprotokolle mangels Nachhans festgesetzt werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XVII. Stück, Nr. 100. Ausgegeben und verordnet am 28. Mai 1857.)